



**Les Amis du Chemin de Saint-Jacques**  
*Die Freunde des Jakobsweges*  
*association helvétique*

**Anmeldung neue Unterkunft am Jakobsweg oder Anschlussweg**  
**Annonce nouvel hébergement sur le Chemin de St-Jacques ou chemin de liaison**

**Personalien / données personnelles**

Strecke/parcours *)		Anrede/appellation *)	
genauer Standort/ position exacte		Nachname/nom *)	
PLZ/npa *)		Vorname/prénom *)	
Ortschaft/lieu *)		Adresse *)	
Firma/raison sociale		Telefon/téléphone *)	
		Mobil	
		Email	

**Beherbergung / hébergement**

- |  |   |  |
|--|---|--|
| <input type="checkbox"/> Jakobirast/accueil chrétien ou jacquaire                | <input type="checkbox"/> (Jugend) Herberge/auberge (jeunesse)   | <input type="checkbox"/> Privat/privé                            |
| <input type="checkbox"/> Pilgerherberge/gîte de pèlerins                         | <input type="checkbox"/> Massenlager/dortoir                    | <input type="checkbox"/> B&B                                     |
| <input type="checkbox"/> Gemeinschaft, Kloster/communauté, couvent               | <input type="checkbox"/> Schlafen im Stroh/dormir sur la paille | <input type="checkbox"/> Hotel/hôtel – Gasthof/auberge - Pension |
| <input type="checkbox"/> Pilgerunterkunft (privat) / hébergement pèlerin (privé) | <input type="checkbox"/> Camping                                | <input type="checkbox"/> Gruppenunterkunft/gîte pour groupe      |

**Preis CHF pro Pilger und Nacht (unter Vorweisung des Pilgerpasses) inklusiv Frühstück. /  
 prix CHF par pèlerin et nuit (sur présentation d'une credencial) petit déjeuner inclus.**

Preiskategorie/catégorie de prix **A**                      Preiskategorie/catégorie de prix **B**                      Preiskategorie/catégorie de prix **C**  
 bis/jusqu'à                      **30.- CHF**                      zwischen/entre                      **30.- und/et 50.- CHF**                      über/plus de                      **50.- CHF**

**Angebot Anzahl Bette/Plätze Massenlager und Preis Kategorie/nombre de lits/places dortoir et prix selon catégorie**  
**# Zimmer/# chambre                      # Massenlager/# dortoir                      Schlafen im Stroh/dormir sur la paille**

# Betten/# lits	Preiskat. Cat. prix	# Plätze/# places	Preiskat. Cat. prix	# Plätze/# places	Preiskat. Cat. prix

**Verpflegungsangebot und Spezial Angebot – Offre repas et offres spéciales**

- |   |  |
|---|--|
| <input type="checkbox"/> wird auf dem Weg abgeholt bzw. zurückgebracht / est pris en charge sur le Chemin et y est ramené | <input type="checkbox"/> Pilgerstempel vorhanden/ tampon pèlerin disponible                      |
| <input type="checkbox"/> Abendessen auf Voranmeldung/souper sur préavis   | <input type="checkbox"/> Behinderte freundlich / accueille handicapé                             |
| <input type="checkbox"/> Kochgelegenheit / possibilité de cuisiner  | <input type="checkbox"/> Hunde erlaubt nach Abfrage / chien autorisé sur demande                 |
| <input type="checkbox"/> Kleider trocknen / sécher vêtements  | <input type="checkbox"/> Geeignet für Pferd/Esel nach Abfrage / apte pour cheval/âne sur demande |
| <input type="checkbox"/> Pilgerpass obligatorisch / la credencial obligatoire   | <input type="checkbox"/>   |

**Bemerkungen/remarques:**

**Ort/Datum – Lieu/date**

**Unterschrift/Signature**

Bitte leere Felder ausfüllen oder abhaken und Anmeldung an untenstehende Adresse per Post oder Email senden, besten Dank/Veuillez remplir ou cocher les cases vides et envoyer l'annonce à l'adresse ci-dessous par courrier postal ou Email, nous vous en remercions.

\*) = diese Felder sind zwingend – ces champs sont obligatoires # = Anzahl Plätze / nombre de places